

Bruxelles, 11 februarie 2020
(OR. en)

5702/20

Dosar interinstituțional:
2020/0005 (NLE)

ENV 51
PECHE 35

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect:	DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul celei de a treisprezecea reuniuni a Conferinței părților la Convenția privind conservarea speciilor migratoare de animale sălbatice (CMS) referitor la propunerile diferitelor părți de modificare a anexelor la convenție și privind retragerea unei rezerve notificate acestei convenții
----------	--

DECIZIA (UE) 2020/... A CONSILIULUI

din ...

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene
în cadrul celei de a treisprezecea reuniuni a conferinței părților la Convenția
privind conservarea speciilor migratoare de animale sălbatice referitor la propunerile
diferitelor părți de modificare a anexelor la convenție
și privind retragerea unei rezerve notificate acestei convenții**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 192
alineatul (1), coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Convenția privind conservarea speciilor migratoare de animale sălbatice (denumită în continuare „convenția”) a fost încheiată de către Uniune prin Decizia 82/461/CEE a Consiliului¹ și a intrat în vigoare la 1 noiembrie 1983.
- (2) În conformitate cu articolul XI din convenție, conferința părților la convenție (denumită în continuare „conferința părților”) poate adopta decizii de modificare a anexelor la convenție.
- (3) Conferința părților urmează să adopte decizii de modificare a anexelor la convenție în cadrul celei de a treisprezecea reuniuni care va avea loc în perioada 15-22 februarie 2020.
- (4) Este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul conferinței părților, deoarece deciziile de modificare a anexelor la convenție vor fi obligatorii pentru Uniune.
- (5) Uniunea a prezentat propuneri de includere a speciei *Tetrax tetrax* în anexa I la convenție și a speciilor *Galeorhinus galeus*, *Tetrax tetrax* și *Sphyrna zygaena* în anexa II la convenție. Aceste modificări propuse nu ar necesita nicio modificare a dreptului Uniunii.

¹ Decizia 82/461/CEE a Consiliului din 24 iunie 1982 privind încheierea Convenției privind conservarea speciilor migratoare de animale sălbatice (JO L 210, 19.7.1982, p. 10).

- (6) Alte părți la convenție au prezentat propuneri de includere a speciilor *Elephas maximus indicus*, *Panthera onca*, *Ardeotis nigriceps*, *Houbaropsis bengalensis bengalensis*, *Diomedea antipodensis* și *Carcharhinus longimanus* în anexa I la convenție și de includere a speciilor *Panthera onca*, *Ovis vignei* și *Sphyrna zygaena* (populație regională care trăiește în zonele economice exclusive ale Braziliei, Uruguayului și Argentinei și în apele internaționale adiacente) în anexa II la convenție.
- (7) Uniunea ar trebui să își sprijine propria propunere de includere a populației mondiale de *Sphyrna zygaena* în anexa II la convenție, și nu propunerea prezentată de o altă parte la convenție de includere doar a populației regionale care trăiește în zonele economice exclusive ale Braziliei, Uruguayului și Argentinei și în apele internaționale adiacente.
- (8) Uniunea ar trebui să sprijine toate celelalte propuneri deoarece se bazează pe date științifice, sunt conforme cu angajamentul Uniunii în ceea ce privește cooperarea internațională pentru protejarea biodiversității, în conformitate cu articolul 5 din Convenția ONU privind diversitatea biologică, și sunt conforme cu deciziile luate în cadrul conferinței părților la convenția menționată.
- (9) Uniunea nu are jurisdicție asupra ariei de răspândire a speciilor *Elephas maximus indicus*, *Ardeotis nigriceps* și *Houbaropsis bengalensis bengalensis*, astfel încât adăugarea acestor specii în anexa I la convenție nu ar necesita nicio modificare a dreptului Uniunii.

- (10) Uniunea nu are jurisdicție asupra ariei de răspândire a speciei *Ovis vignei*, astfel încât adăugarea acestei specii în anexa II la convenție nu ar necesita nicio modificare a dreptului Uniunii.
- (11) Specia *Panthera onca* este prezentă în Uniune doar în Guyana Franceză, care nu intră sub incidența Directivei 92/43/CEE a Consiliului¹, deoarece aceasta se aplică numai pe teritoriul european al statelor membre în care se aplică tratatul. Protecția speciilor în Guyana Franceză, inclusiv a speciei *Panthera onca*, este asigurată prin intermediul legislației naționale. Prin urmare, adăugarea acestei specii în anexa I la convenție nu ar necesita nicio modificare a dreptului Uniunii.
- (12) Specia de păsări *Diomedea antipodensis* nu trăiește în Uniune. Politica comună a Uniunii în domeniul pescuitului și reglementarea pescuitului de către organizațiile regionale de gestionare a pescuitului relevante oferă instrumentele adecvate pentru ca Uniunea să contribuie la gestionarea protecției sale. Prin urmare, adăugarea acestei specii în anexa I la convenție nu ar necesita nicio modificare a dreptului Uniunii.

¹ Directiva 92/43/CEE a Consiliului din 21 mai 1992 privind conservarea habitatelor naturale și a speciilor de faună și floră sălbatică (JO L 206, 22.7.1992, p. 7).

- (13) Politica comună a Uniunii în domeniul pescuitului și reglementarea pescuitului de către organizațiile regionale de gestionare a pescuitului relevante oferă instrumentele adecvate pentru ca Uniunea să contribuie la gestionarea protecției speciei de pești *Carcharhinus longimanus*. În plus, pescuitul și păstrarea acestei specii sunt interzise în temeiul Regulamentului (UE) 2019/124 al Consiliului¹. Prin urmare, adăugarea acestei specii în anexa I la convenție nu ar necesita nicio modificare a dreptului Uniunii.
- (14) Pescuitul și păstrarea speciei *Cetorhinus maximus*, care figurează în anexa I la convenție, însă a cărei includere face în prezent obiectul unei rezerve a Uniunii aflate în vigoare, sunt interzise în temeiul Regulamentului (UE) 2019/124. Prin urmare, retragerea acestei rezerve nu ar necesita nicio modificare a dreptului Uniunii,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

¹ Regulamentul (UE) 2019/124 al Consiliului din 30 ianuarie 2019 de stabilire, pentru anul 2019, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia (JO L 29, 31.1.2019, p. 1).

Articolul I

Poziția care urmează să fie luată, în numele Uniunii, în cadrul celei de a treisprezecea reuniuni a Conferinței părților este următoarea:

(a) susținerea adăugării în anexa I la convenție a următoarelor specii:

- *Tetrax tetrax*,
- *Elephas maximus indicus*,
- *Panthera onca*,
- *Ardeotis nigriceps*,
- *Houbaropsis bengalensis bengalensis*,
- *Diomedea antipodensis*,
- *Carcharhinus longimanus*;

(b) susținerea adăugării în anexa II la convenție a următoarelor specii:

- *Tetrax tetrax*,
- *Galeorhinus galeus*,

- *Sphyrna zygaena* (populația mondială),
- *Panthera onca*,
- *Ovis vignei*.

Articolul 2

Comisia, în numele Uniunii, comunică depozitarului convenției retragerea rezervei sale privind includerea speciei *Cetorhinus maximus* în anexa I la convenție.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ...,

Pentru Consiliu

Președintele
